

# Neue Bücher des Auslandes

Objekttyp: **BookReview**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **15 (1947)**

Heft 9

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Neue Bücher des Auslandes

---

„Die zwiespältige Tanne.“ — Vor fünf Jahren, mitten im Krieg, ist im Londoner Verlag Martin Secker and Warburg ein Roman erschienen, dessen Titel „The Cloven Pine“, ungefähr mit der Ueberschrift wiedergegeben werden kann. Frank Clare heißt der Verfasser — ob es sich um ein Pseudonym handelt, entzieht sich unserer Kenntnis. Als ein Werk der großen Literatur, wie es etwa die Romanfolge Prousts oder — im englischen Schrifttum — Radclyffs Halls „Well of Loneliness“ darstellt, ist es nicht zu werten, wohl aber als ein liebenswürdiges, im ganzen nicht schlecht geschriebenes Buch, das sicherlich eine Bekenntnisschrift bildet. Der Verfasser schildert, wie ein englischer Student in den letzten Vorkriegsjahren als Aushilfslehrer für englische Sprache an einem süddeutschen Gymnasium wirkt, wo er sein Herz an einen auch von einem deutschen Lehrer umworbenen Schüler verliert, den er später, im Sommer des Jahres 1938, in sein Haus nach England als Gast kommen läßt. Nach polizeitechnischer Terminologie handelt es sich dabei um eine „platonische“ Angelegenheit, wobei dieses Wort in dem bei uns üblich gewordenen Sinn zu verstehen ist; die Beziehungen des Engländers und des jungen Deutschen streifen freilich manchmal die äußerste Grenze dieses Begriffes. Den tragischen Hintergrund stellt die sich rapid entwickelte internationale Krise vor, die in der Darstellung bis zur Münchener Vereinbarung gedeiht und die in ihren Etappen höchst anschaulich, fast eindrücklicher als die eigentliche Handlung des Buches, geschildert wird. Dadurch kommt in das Werk selber etwas Zwiespältiges hinein, nicht zu seinem künstlerischen Vorteil. Für uns liegt seine Bedeutung vor allem in der bedeutsamen Tatsache, daß es nun offensichtlich auch in England möglich geworden ist, das noch vor kurzem verpönte und verfehnte Thema der auf „eigenen“ Bahnen wandelnden Liebe literarisch zu behandeln, ohne daß man sich dafür an einen Pariser Verleger zu wenden braucht, wenn man nicht riskieren will, mit dem englischen Strafrichter Bekanntschaft zu machen. yx

---

### Der Tatbestand der Verführung.

(Schluß von Seite 5)

Der „Kreis“ aber — das dürfte nach diesen beiden Protokoll-Auszügen jedem klar geworden sein — wird auch in Zukunft vom Prinzip der Volljährigkeit als Grundlage der Mitgliedschaft nicht abgehen können. Jedes Ausdehnen auf Minderjährige, sei es auch auf Achtzehn-, Neunzehn- oder Beinah-Zwanzigjährige könnte eines Tages doch zu derartigen Verwicklungen führen, die einem verständnislosen Richter die Waffe in die Hand gäben, unserer Kameradschaft den Boden zu entziehen, den sie sich seit vielen Jahren mühsam erworben hat. Wir glauben durchaus, daß auch eine Verbindung mit einem Minderjährigen etwas Positives sein kann, aber die Verantwortung dafür muß jeder selbst übernehmen — und wir wollen nur wünschen und hoffen, daß sich jeder dieser Verantwortung dem jungen, erwachenden Menschen gegenüber voll und ganz bewußt bleibe! Wer aber wahllos und verantwortungslos junge Menschen in diese Gefühlswelt hineinzieht, ohne ihnen Freund und Kamerad zu sein, der sündigt an ihnen mehr als Gesetzesparagrafen jemals auszugleichen vermöchten. Rudolf Rheiner.